

All Saints-Todos los Santos

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Hartford

515 South Main St. Waterbury, CT 06706

Office: 203-756-4439 * Fax: 203-754-3244

Email: parishoffice@allsaintswtby.org * Web page: www.allsaintswtby.org

Rev. Diego A. Jimenez, Pastor

Rev. John R. Mariano & Rev. Mauricio Galvis, Parochial Vicars

Deacons: Alex López, Edwin López, Angelo Moriello, & Gus Leblanc (Senior)

They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh. - Mt 2:10-11



Al ver de nuevo la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa y vieron al niño con María, su madre, y postrándose, lo adoraron. Después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. - Mt 2, 10-11

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario I © 1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

HOLY HOUR & CONFESSION

SHRINE OF ST. ANNE

Every Wednesday
at 5:30 pm

ADORACIÓN Y CONFESIÓN SANTUARIO DE STA. ANA

Todos los miércoles a
las 5:30 pm

Bob: 203-573-0032

Madeleine Marquis
203-754-9174

Josefina Luis
203-597-1601
or 203-217-2916



SHRINE OF ST. ANNE FOR MOTHERS

Ph. 203-756-4439 ♦ 515 South Main St ♦ Waterbury, CT

Celebration of the Eucharist / Celebración de la Eucaristía

Saturday / Sábado

6:30 pm - Spanish

Sunday / Domingo

8:30 am - Spanish

10:30 am - English

12:30 pm - Spanish

Monday, Wednesday & Thursday

9:00 am - Bilingual

Tuesday

9:00 am - English

Tuesday, Wednesday & Thursday

6:30 pm - Spanish

Reconciliation / Confesión

Every 2nd Saturday of the month at 4:00 pm

♦ ~ ♦ ~ ♦ ~ ♦ ~ ♦ ~ ♦ ~

Cada 2do sábado del mes a las 4:00 pm

OUR LADY OF LOURDES CHURCH

Ph. 203-754-4134 ♦ 309 S. Main St ♦ Waterbury, CT

Celebration of the Eucharist

Saturday (Vigil)

4:00 pm - English

*Every 2nd Saturday of the month
Mass is celebrated in English & Italian*

Sunday

8:00 am - English

10:30 am - English

Monday - Saturday

8:00 am - English

Reconciliation

Saturdays at 3:00 pm

January 7, 2018

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, January 6

4:00pm Deceased members of the Kosmoski, Iorio,
True & Runividge Families

Sunday, January 7 - The Epiphany of the Lord

8:00am Christy & Anna Carrozzo, Esther & Angelo
Barone, req. by family

10:30am Anthony & Nicolina Santopietro, Peter &
Philomena Drozd, req. by Santopietro fam.

Monday, January 8 - The Baptism of the Lord

8:00am Men and Women Serving in the Military

Tuesday, January 9

8:00 am All Saints-Todos los Santos Parish Family

Wednesday, January 10

8:00 am Men and Women Serving in the Military

Thursday, January 11

8:00 am All Saints-Todos los Santos Parish Family

Friday, January 12

8:00am Rosemary Carlson, req. by family

Saturday, January 13 - St. Hilary

8:00 am Paul Sorbo & Louise Valletta, req. by
Ed and Cheryl Nickles

4:00 pm Anthony Ceello, req. by Rosalie & Marc

Sunday, January 14

8:00 am Nicholas & Stella Iannarone, req. by family

10:30 am Michael Monteiro, req. by family

The Epiphany of the Lord

St. Anne Mass Intentions / Intención de Misas

Saturday, January 6

6:30pm † Lino Colón, Sr., pet. de Sixta Colón y familia

Sunday, January 7 - The Epiphany of the Lord

8:30am † George Tirado, pet. de la familia

10:30am † Kathleen Fontaine, req. by Sissy Musco

12:30pm † Carlos Quiñonez, pet. de Elsa Quiñonez

Monday, January 8 - The Baptism of the Lord

9:00am † Brian Perez, pet. de Zulma Morales

Tuesday, January 9

9:00am † Lucille Descoteaux, req. by The Ladies of
St. Anne Society

6:30pm † Benito Pabon, pet. de esposa y fam.

Wednesday, January 10

9:00am

6:30pm

Thursday, January 11

9:00am

6:30pm

Saturday, January 13 - St. Hilary

6:30pm † Vicente Santos, pet. de Isaías Santos

Sunday, January 14

8:30am En gratitud al Sagrado Corazón de Jesus, pet.
de la fam. Espinoza Saquieda

10:30am † Mathew LaFontaine (birthday remembrance),
req. by parents and brother

12:30pm † Antonio Rosa, pet. de Carlita Rosa y fam.

Joyfully we welcome into our parish
family through the Sacrament of
Baptism...



Con alegría recibimos a nuestra familia parroquial a través
del bautismo a...

Jeykon Joelle López Pérez
Rebecca Cecilia Conde
Aniyah Liani Martínez
Joell Andrés Ramírez Cuatin
Kay'Lyane Jaylee Grier Martínez
Gabriel Moisés López
Olivia Guadalupe López
Liam Fabian López Pérez
Victoria Silva León

May the Lord continue guide and shower you with many
blessings!

Congratulations!

Joseph Mannello & Amy Martone

May the Lord bless your holy matrimony with peace
and happiness.



The Sanctuary candle at St. Anne
burns this week to the Glory of God
Deceased members of the Testa Family,
req. by Joe Testa

We extend our sincere sympathies and prayers to the
families in the passing on of...

Robert Coppotelli & Liam Pesce

Eternal rest, grant unto them O Lord and let perpetual
light shine upon them.

La Sagrada Familia

ONE PARISH – ONE PURPOSE

THE SOCIAL ACTION COMMITTEE OF ALL SAINTS PARISH
ANNOUNCES THE
MONTHLY PARISH NON-PERISHABLE FOOD COLLECTION.

On the 2nd Sunday of each month, parishioners at The Shrine of St Anne and Our Lady of Lourdes are asked to participate in the collection to aid food-insecure families and individuals in our community. Many in our community face hunger.

Our collection will be donated directly to St. Vincent DePaul Shelter & Soup Kitchen. The theme for January 13/14 is "Soup-er Sunday" and we are requesting cans of ready to eat soups or stews. If you have any questions, please contact Norm at 203.755.5754 or Francine at 203.560.0269.

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!



NATIONAL MIGRATION WEEK

The U.S. Conference of Catholic Bishops' Justice for Immigrants Campaign is working on behalf of the Bishops, including our own Archbishop Leonard P. Blair, to promote humane migration policies towards refugees and immigrants that reflect our Catholic values. To add your voice to this urgent issue, send an electronic message to your lawmakers (see: Justiceforimmigrants.org).

National Migration Week, January 7 – 14, 2018, is an opportunity to become aware of the millions of God's children fleeing war, persecution and poverty and to share their journey by walking with them in prayer and support.

In the words of Pope Francis: "Closeness to the poor, the refugee, the immigrant, the sick, the exploited, the elderly living alone, prisoners and all God's other poor, will teach us a different way of resting, one which is more Christian and generous."

Also visit these websites: Sharejourney.org, and/or ArchdioceseofHarford.org.

UNA PARROQUIA - UN PROPÓSITO

EL COMITÉ DE ACCIÓN SOCIAL DE LA PARROQUIA TODOS LOS SANTOS ANUNCIA LA COLECTA MENSUAL DE ALIMENTOS.

El segundo domingo de cada mes, se les pide a los feligreses del Santuario de Santa Ana y Nuestra Sra. de Lourdes que participen en la colecta para ayudar a las familias e individuos con inseguridad alimentaria en nuestra comunidad y los cuales enfrentan hambre en nuestra comunidad.

Nuestra colección será donada directamente a St. Vincent DePaul Shelter & Soup Kitchen. El tema del 13/14 de enero es "Soup-er Sunday" y estamos solicitando latas de sopas o guisos listos para comer. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Norm al 203.755.5754 o con Francine al 203.560.0269.

¡GRACIAS POR SU APOYO!

*Parroquia de All Saints-Todos los Santos
Presenta*

FIESTA DE WASSAIL

*En el Santuario de Santa Ana para Madres
Salón Rita P. Frigon*

14 de enero de 2018 de 4 a 7 p.m.

Cena de Cerdo Asado y Entretenimiento

*Boletos a la venta después de todas las Misas
en las iglesias Sta. Ana y Nuestra Señora de
Lourdes y en la oficina parroquial.*

Adultos \$12

Personas mayores \$10

Niños menores de 12 años de edad \$5

Familia (2 adultos y 3 niños) \$25

¡SE ESTIMULA EL DISFRAZ MEDIEVAL!

This Week at the Shrine of Saint Anne

Tuesday, January 9

- 10:00am Rosary Prayer Group
- 7:00pm Ultreya

Wednesday, January 10

- 7:00pm Juan XXIII meeting

Thursday, January 11

- 7:00pm Choir Practice (10:30am mass choir)
- 7:00pm Hispanic Prayer Group
- 7:00pm Mujeres en Mision

Saturday, January 13

- 8am-4pm Confirmation Workshop (parents & children)

ATENCIÓN PADRINOS Y MADRINAS

Con el fin de ser padrino o madrina para el Bautismo o Confirmación se requiere:

- *Estar registrado en la parroquia*
- *Asistir a Misa los domingos y en fiestas de precepto*
- *Haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación.*
- *Si es casado, debe ser por la Iglesia Católica.*

Para mas información favor de llamar la oficina.

CARIDADES CATÓLICAS

Banco de Pañales

Proporciona pañales para bebés con el fin de asistir a las familias necesitadas.

Esta ayuda es dada una vez al mes solo con cita previa. Para esto u otros servicios de asistencia contacte a Tomas Olivo al (203) 596-9359 ext. 255.

Matrimonio

Contacte el sacerdote al menos 6 meses antes de la propuesta fecha de la boda. Programa de preparación es requerida.

Unción de los Enfermos

Lamar la oficina al inicio de la enfermedad. Llamadas para recibir la Comunión a los confinados y en el hospital por petición.

Si usted como padre o madre desea una bendición de Quinceañero para su hija, se requiere que llame a la oficina para hacer una cita con el sacerdote.

Para la cancelación de Educación Religiosa u otro servicio / reunión de la iglesia debido a las inclemencias del tiempo, sintonice los siguientes canales en la mayoría de los sistemas de cable.



WFSB 3 (CBS)
WVIT 4 (NBC)

En caso de que las escuelas públicas tenga una cancelación, no habrá Misa de la mañana en Santa Ana. La misa diaria en la iglesia Nuestra Sra. de Lourdes

ADMINISTRACION: TIEMPO, TALENTO, TESORO

- *La segunda colecta este fin de semana es la ofrenda mensual.*

*¡Sus bendiciones recibidas de Dios
y compartida para el apoyo de su parroquia
y misiones es muy apreciada!*

Sharing the Gospel with Children

God wants these gifts from you: love, forgiveness, and sharing. The wise men took Jesus gifts of gold, frankincense, and myrrh. You may not have these to give to God. You can give God gifts more valuable than gold, frankincense, and myrrh. Forgive someone. It is worth more than a piece of gold. Say NO to bad ways. This is worth more than frankincense. Share with others. This is worth more than myrrh.



Prayer

Lord, help me do things worth more than gold for you.

Something to Draw

Draw yourself bringing three gifts to the baby Jesus in the manger.

Mission for the Week

I will straighten my room, clean my closet, and dust my furniture.

©2007 - LPIResourceCenter.com

*All Saints-Todos los Santos Parish
Presents*

WASSAIL PARTY

*At the Shrine of St. Anne for Mothers
Rita P. Frigon Hall*

*January 14, 2018 from 4-7PM
Roasted Pig Dinner and Entertainment*

*Tickets for purchase after all Masses at the
Shrine of St. Anne, Our Lady of Lourdes
Church and the parish office.*

Adults \$12

Seniors \$10

Children under 12 years of age \$5

Family (2 adults/3children) \$25

*MEDIEVAL/RENAISSANCE COSTUME IS
ENCOURAGED!*

STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE

- *The second collection this weekend is the monthly offertory.*

*Your share from God's blessings to the
support of your parish and missions is
greatly appreciated!*